

“El Poder O El Dest....”

(Viene de la 1a. Plana)
 el tahonero, el repostero y todo aquel que necesitaba harina, tenía que comprarla a cuarenta y ocho pesos carga, no obstante su no muy recomendable calidad. Pero Obregón ya estaba en el camino “de la de malas”, y el Ferrocarril Sud Pacífico, al entrar con los FF. CC. Nacionales en Guadaluajara, comenzó a poner en Si-naloa harina jalisciense a treinta y tres pesos carga.

Una grande partida de garbanzo vendió don Alvaro a dos negociantes españoles, pero un decreto prohibiendo la exportación de ese grano, hizo que los compradores, resintiéndose fuertes pérdidas, vendieran a un agente de Obregón el garbanzo que poco antes le habían comprado, y el ex-Presidente embarcó todo su garbanzo para España. El gobierno de España que ya tenía conocimiento de las mahiobras del garbanzero sonorense, y como represalia, impuso una fuerte cuota a la entrada de garban-

zo, viéndose Obregón en la necesidad de regresar su cargamento a México, aunque hay quien asegure que fué arrojado en el Atlántico por no poder soportar los fletes. Otros muchos miles de dollars perdidos por la codicia del que a costa de la Nación, repara su bancarrota.

Por eso dice Obregón que el poder o el exilio, porque si no es lo primero, ya no habrá quien proteja sus negocios; los bancos que manejan fondos nacionales le cerrarán el crédito; y no sólo eso, sino que le exigirán cuenta y como resultado vendrá el embargo. Nainari, el Molino Nacional del Mayo, las crías de cerdos, los campos de henequén y demás bienes y propiedades, no alcanzarán tal vez a cubrir las sumas que tenga pendientes con la Secretaría de Hacienda.

Y como entre todos los candidatos él es el único obregonista, he aquí que si no triunfa (¿quién piensa en eso?) cualquiera que triunfe lo lla-

mará a cuentas, y para no verse en el bochorno de humillarse a solicitar gracia, saldrá del país con el metálico que pueda, ya que sus tierras y negocios sin la protección de un gobierno para nada le servirán.

Si fueran sinceros los propósitos del candidato reeleccionista, habría que felicitarlo de antemano por su resolución, pero no será difícil que en vez de marchar al extranjero, marche a Sonora con la intención de otro “Agua Prieta”, cosa que ya no es de temerse porque su estrella como político y como militar llegó al ocaso.”

La Paz y....

(Viene de la 1a. Plana)
 gobierno. Y si a ese número se añade el de las víctimas habidas durante la semana que hoy termina, se comprenderá que no hay en toda la historia de México momento más terrorífico que el presente.

Inútiles esfuerzos. Cada víctima que cae es un nuevo peso que se agrega a la balanza serena de la justicia, y ca-

Seccion de VENTURA

Mane The... EL CODIGO DE LAS MUJERES

(Viene de la 1a. Plana)

Presidente del Infortunado México contando con el apoyo de los tratados vergonzantes de Bucareli; hoy, en vista de los crímenes horrendos que en la desventurada Nación se cometen, me atrevo a pronosticar que no será ya Alvaro Lenine quien ocupe el trono, pues en el cielo de México está escrito que a pesar de la ayuda amistosa y por sobre todas las intrigas y tratados y humillaciones, está una sentencia de muerte formidable, una sentencia que se lee lo mismo en la Casa Blanca que en el Viejo y Nuevo Continente que dice:—“Plutarco Obregón y Alvaro Calles; MANE, THECEL, PHARES”!

Si, no gozaréis de vuestra nobilísima labor de vboras, porque “el que a hierro mata a hierro muere” y surgirá, os lo aseguro, un Rodolfo Herrero o

da nueva, sangre derramada acelera de modo inconcebible el acercamiento de esa hora anhlada que Dios ha reservado siempre para hundir a los torturadores de los pueblos.

No tengas muchas amigas. Las mujeres son egoistas y sólo desean la desventura de las demás. La única amiga desinteresada y noble es la madre.

—Si tienes la felicidad de encontrar una amiga que siempre te aconseje bien, consérvala a todo trance.

—Nunca seas ingrata con los que te han servido.

La ingratitud mata todos los sentimientos grandes y todos los afectos.

Nunca te escudes en tu debilidad. La más triste de todas las debilidades es ser débil.

—No busques en los hombres aquello que pasa fugazmente.

—Apreciálos, más que por su dinero, por su caballerosidad y sus bondades.

—Si quieres ser buena; huye de las malas mujeres.

—Trabaja mucho, porque el trabajo engrandece, dignifica y desaloja los malos deseos.

un Juan Domínguez o un Manuel Aguirre para aplastarlos como una catapulta de lodo y de ruindad!

Los Angeles, Cal. Octubre de 1927.

(Firmado) SALDO.

AVISOS ECONOMICOS

Durante 30 días le daremos a usted una suscripción a este Semanario por un año, por sólo \$1.25. Envíe su orden!!

¿TIENE SU LOTE PAGADO? Se le finca inmediatamente una bonita casa y la pagará En abonos. Escriba al director de LA VOZ.

Si usted desea poseer el hermoso libro “POR TIERRAS SANTAS Y POR TIERRAS PROFANAS” escrito por el inteligente literato J. M. Deleón Letona, escriba a “LA VOZ DE LA COLONIA” inmediatamente. Precio \$2.50 C. O. D. o al rebico del mismo lo pagará.

PARA TRADUCCIONES de Inglés a español o de español a Inglés, ocurra usted a las oficinas de este periódico.

—Viste con decencia. De-secha el lujo, porque éste es la causa de muchos males y de constantes humillaciones.

—Aspira siempre a subir y ten mucho cuidado en no descender. El lodo cubre los diamantes; la luz abriollanta el carbón.

—Sé, como madre, amante, como hija, humilde; como esposa, amante y humilde.

Mujer; practica estos preceptos y la felicidad será tu compañera.

HAGA CÍRAN en el...
Ataques o EPILEPSIA
 Durante 30 días le daremos a usted una suscripción a este Semanario por un año, por sólo \$1.25. Envíe su orden!!

HERBERT I. Q. BROWN
 D. D. S. — Dentista
 Teléfono 25 — 804 Main St.
 Santa Paula, Calif

“Activitas”
 Fuentes 5
 MADRID. — ESPAÑA
 Director Técnico
D. Antonio Fernandez de Velasco
 Gerente
D. Isidro Barbero Carrasco
 Corresponsales en todas las ciudades y poblaciones importantes de España, en las principales ciudades de las Repúblicas americanas y en todas las capitales europeas.
 Se aceptarian relaciones comerciales con las entidades...
 Certificados
 De última voluntad, de Ferales, de la propiedad, de nacimientos, matrimonios y Defunciones
 Convalidación de Estudios y diplomas americanos en España y Europa
 Legalización de Toda Clase de Documentos
 Instancias, Reclamaciones y Recursos
 Patentes y Marcas
 Obtención de todo género de Gracias y Mercedes
 Informaciones Generales
 Expedientes de Prófugos
 Crítica y Colocación de Libros
 Rehabilitaciones y Concepciones Nobiliarias
 Representación de Casas Serias
 Ponemos en comunicación directa a productores y consumidores de Europa y de América
 Colocamos productos
 Damos noticias y referencias de mercados y cotizaciones
 Proporcionamos Informes Comerciales
 Fomento de Turismo Noticias y Referencias a Turistas
IMPORTANTE
 A los suscriptores y anunciantes de este periódico se les hace todo género de encargos, como envío de objetos, libros, relojes, alhajas, etc., sin cargar un solo céntimo en el precio de costo.

DE INTERES A NUESTROS SUSCRIPTORES, LECTORES, ANUNCIANTES COLEGAS Y AMIGOS:

Para hacer más eficaz y efectivo el servicio de nuestro semanario, desde esta fecha sus Oficinas de Administración, quedan instaladas en la Calle Main, Núm. 228, de esta ciudad de Santa Paula, con supresión de las de 120 So. Mill St. de este lugar y de las de 151 F. St. de Oxnard. Para suscripciones, trabajos de imprenta, anuncios, remitidos y en general todo negocio relacionado con “LA VOZ DE LA COLONIA” o su Director, pueden dirigirse al teléfono 436 o escribir al 228 Main St., Santa Paula, Calif., como está dicho.
 No tendremos más tiempo que perder en los talleres en que se imprime, más que el tiempo indispensablemente necesario para corregir pruebas, entregar nuestros trabajos y despachar el periódico cada miércoles, de las 12 m a las 6 p. m.
 LA REDACCION

DOCTOR JULIO BIANCHI
 He trasladado mi oficina a la casa Num. 521 de la Calle Oak
 Horas de Consulta de 1:30 a 4:00 p. m.
 Domingos y lunes de 9 a. m. a 12 m. y de 1:30 a 4 p. m.
 TELEFONO 96 VENTURA, CALIF.

Comfort
 LE EXAMINO SUS DIENTES GRATIS
 Mis Precios se acomodan a cualquier fortuna
 Si Desea Rayos X, Cobro \$1.00
 Dentadura completa, buena calidad (fma. natural) \$25.00
 Coronas de Oro macizo, 22 kilates, 7.50
 Rellenos de oro, desde 4.00
 Hermoso puente con diente de oro de 22 kilates 7.50
 Rellenos de porcelana 3.00
 Extracciones sin dolor absolutamente garantizadas

DR. P. R. SHENEFIELD
 722 Main St. Teléfono 618
 VENTURA, CALIF.
 Abierto En Las Noches

Farmacia Blair's
 ESPECIALISTAS EN PRESCRIPCIONES
 DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE LOS REMEDIOS NYALL NACIONALMENTE ACEPTADOS
 Nosotros demostramos las preparaciones mundialmente reconocidas, de ELIZABETH ARDEN para la hermosura, y todos aquellos otros requisitos necesarios para el tocador.
 Nosotros usamos las más puras mieles, frutas y extractos obtenibles, en nuestra Fuente de Soda.
 UNA VISITA CONVENCERA A USTED
 FARMACIA BLAIR
 PHONE 98 — 904 MAIN STREET
 SANTA PAULA, CALIFORNIA

Si Nuestra Sangre Pudiese Hablar
 Si la sangre que corre por nuestras venas tuviese voz y lengua y pudiese hablar, se pasaría una buena parte del tiempo gritando “Fierro, más fierro y todavía más fierro.” Fierro y hemoglobina dan vida a la sangre y sin sangre no puede haber vida. La sangre humana necesita fierro. Toda persona cuya sangre contiene la proporción normal de fierro tiene derecho a sentirse bien, a tener mejor color, a comer bien, a dormir con tranquilidad, a trabajar con brío, energías y fuerzas, a gozar de la vida y de los placeres. Para ellos la vida no es una pesada carga. Y las señoras sufrirán menos en ciertas épocas del mes. La sangre es la vida y fierro da vida a la sangre. Y si nuestra sangre tuviese voz y boca, pediría a gritos: Fierro, más fierro y todavía más fierro.”
 FERROGLOBINA, compuesto de fierro y hemoglobina y otros buenos ingredientes, es el nombre de un tónico que ofrecemos al público y que pueden tomarlo los hombres, las mujeres y los niños; jóvenes y ancianos. No necesita dieta ni hay que privarse de nada. Cada frasco contiene 50 pastillas, bastante para 10 días.
 Compre la FERROGLOBINA en la botica más cercana o podemos enviársela por correo C. O. D. Escriba en español. Un frasco un dólar o 3 frascos por \$2.50. La sangre humana necesita fierro.
 INTERNATIONAL EXPORT CO., 32 Union Square, Desk G- New York, N. Y.

Ford
 THE UNIVERSAL CAR
 Carros usados desde \$35.00 hasta \$75.00. Mecanismo garantizado. También servicio. Partes. Llantas y en general, lo concerniente al ramo.
 Agente Autorizado
RALPH W. ANDRUSS
 TELEFONO 169 — OJAI, CAL.

REARDON UNDERTAKING CO.
 VENTURA, CALIF.
 LA UNICA AGENCIA DE FUNERALES
 Más Cómoda de Este Condado
 CORONER DEL CONDADO DE VENTURA
 Teléfono 453 431 Main St.

CONSULTORIO ELECTRICO-MEDICO-QUIRURGICO DEL DR. A. V. SAMANIEGO
 quien se ofrece a las apreciables órdenes de la Honorable Colonia Mexicana, en sus oficinas ubicadas en 511-512-513 Union League Building, (Calles Segunda y Hill) Los Angeles, California.
 ATENCION ESPECIAL A CASOS DE CIRUJIA
 CONSULTAS POR CORRESPONDENCIA
 Enviamos por Correo Tratamiento y Medicinas
 HORAS DE CONSULTA: De 10 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.—Domingos: de 10 a. m. a 1:00 p. m.
 TELEFONOS: Oficina: TÚcker 6165 Residencia: GLadstone 2992

¿Cual es el cebo que usa Terrazas para su excelente pan? El precio de 3 piezas por cinco centavos y la calidad de sus materiales que puede ser inspeccionada en todo tiempo.
 Por esto, los competidores dicen que el pan de TERRAZAS lleva cebo. Sépalo el público para que no se deje engañar.
SANITARY BAKERY
 “LA PANADERIA LIMPIA”
 Harvard Blvd. — Santa Paula, Calif.
 Procure usted siempre “Pan de Terrazas”

URGE VENDER LUEGO O RENTAR
 El Restaurante “Chapultepec” sito en el 430 E. Haley St. en Santa Barbara, Calif. Al contado o en abonos. Magnífica ocasión para hacerse de un buen lugar con 5 años de LEASE, en la finca.
 También un Lote 50x165, que se encuentra en San Bernardino, Calif., entre las residencias americanas. Con banquetas, pavimento y árboles frutales. Sito en 1022 7th St.
 Para lo relacionado a estas dos ventas, dirijase al Proprietario Sr. M. Mireles en la dirección del Restaurante o al Sr. Jesús N. Jiménez, 151 F. St. Oxnard, California.
 Urge disponer de ambas cosas, a la mayor brevedad posible. Poderosas razones me obligan a des-hacerme de mi negocio y a casi rematarlo, inclusive el lote.